

VÝROČNÁ SPRÁVA ZA ÚČTOVNÉ OBDOBIE

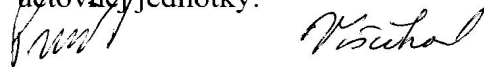
K 31. 12. 2020

POLNOHOSPODÁRSKE DRUŽSTVO „GORAL“

059 78 VELKÁ FRANKOVÁ 124

Vyhotovené dňa: 14. 6. 2021

Podpis člena štatutárneho orgánu
účtovnej jednotky:



Podpis osoby zodpovednej za
vyhotovenie výročnej správy:



Poľnohospodárske družstvo „Goral“, 059 78 Veľká Franková

Výročná správa za rok 2020

Predstavenstvo:

Jozef Pisarčík, predseda
Mária Voščeková, podpredsa
Mária Skrinská, člen
Anna Kromková, člen
Andrej Šleboda, člen

Kontrolná komisia:

Marek Kromka, predseda
Katarína Kurňavová, člen
Jozef Budziňák, člen

Základné údaje o družstve:

Poľnohospodárske družstvo „Goral“ bolo pričlenené vo februári roku 1978 k JRD Zamagurie Sp. Hanušovce o výmere 540 ha poľnohospodárskej pôdy.

V roku 1991 došlo k rozdeleniu na dva samostatné družstvá, a to Poľnohospodárske družstvo „Zamagurie“ Sp. Hanušovce a Poľnohospodárske družstvo „Goral“ Veľká Franková na ustanovujúcej schôdzi dňa 24. 5. 1991 a zapísané do obchodného registra dňa 31. 5. 1991.

Predmetom činnosti je poľnohospodárska a lesnícka výroba, včítane predaja nespracovaných poľnohospodárskych výrobkov, za účelom ich spracovania alebo ďalšieho predaja

- spracovanie ovčieho a kravského mlieka na finálny výrobok
- spracovanie poľnohospodárskych výrobkov a ich predaj
- služby v poľnohospodárstve

Družstvo vydalo družstevné podielnícké listy v zmysle zákona č. 42/1992 Z.z. v znení neskorších predpisov.

Počet členov k 31. 12. 2020 – 43, z toho je 10 pracujúcich členov.

Vedenie účtovníctva

Poľnohospodárske družstvo „Goral“ Veľká Franková vedie účtovníctvo v zmysle Zákona č. 431/2002 Zb. v znení neskorších predpisov a v zmysle Opatrenia MF SR č. 23054/2002-92, ktorým sa ustanovuje účtovná osnova a postupy účtovania pre podnikateľov účtujúcich v sústave PÚ. Tieto boli doplnené ďalšími opatreniami.

Na vedenie účtovníctva je vypracovaná vnútropodniková smernica, ktorá vychádza z vyššie spomínaných právnych noriem a zároveň rozpracováva špecifiká týkajúca sa družstva.

Po skončení účtovného obdobia družstvo spracováva ročnú účtovnú závierku, ktorá pozostáva zo súvahy, výkazu ziskov a strát a poznámok. Obsah výkazov účtovnej závierky je daný Opatrením MF SR č. MF/23378/2014-74, ktorým sa ustanovujú podrobnosti o individuálnej ÚZ a rozsahu údajov určených v individuálnej ÚZ na zverejnenie pre malé účtovné jednotky.

Stav a vývoj účtovnej jednotky

V roku 2020 stav hospodárenia oproti predchádzajúcemu roku sa zhoršil – dosiahli sme stratu z dôvodu covidu.

Náklady v roku 2020 sú nižšie o 107 316 EUR oproti roku 2019. Výnosy za rok 2020 sú nižšie o 136 853 EUR oproti roku 2019.

V pláne na rok 2021 predpokladáme výkony na úrovni roku 2020. Plánované ukazovatele na rok 2021, ktoré sú uvedené vo Výrobno-finančnom pláne chceme dosiahnuť bez negatívnych vplyvov na životné prostredie /pasenie oviec na pasienkoch, mulčovanie nedopaskov na TTP, hnojenie maštal'ným hnojom a košarovanie/ a tiež bez negatívnych vplyvov na zamestnanosť v družstve.

Ostatné udalosti osobitného významu

Po zostavení účtovnej závierky nenastali žiadne skutočnosti majúce vplyv na verné zobrazenie skutočnosti, ktoré sú predmetom účtovníctva. Na konci roku 2019 sa prvýkrát objavili správy z Číny týkajúce sa COVID – 19 (Coronavírus). V prvých mesiacoch roku 2020 sa vírus rozšíril do celého sveta a negatívne ovplyvnil mnoho krajín. Aj keď v čase zverejnenia tejto účtovnej závierky sa situácia neustále mení, zdá sa, že negatívny vplyv na svetový obchod, na firmy aj na jednotlivcov môže byť vážnejší, ako sa pôvodne očakávalo. Pretože sa situácia stále vyvíja, vedenie účtovnej jednotky si nemyslí, že je možné poskytnúť kvantitatívne odhady potenciálneho vplyvu súčasnej situácie na účtovnú jednotku. Akýkoľvek negatívny vplyv resp. straty zahrnie účtovná jednotka do účtovníctva a účtovnej závierky v roku 2021.

Predpokladaný budúci vývoj účtovnej jednotky

Predpokladaný budúci vývoj účtovnej jednotky je podrobne rozpracovaný v časti „Výrobno-finančný plán na rok 2021“ a dosiahnuté výsledky v roku 2020.

Náklady na činnosť v oblasti výskumu a vývoja

Účtovná jednotka nevykazovala v roku 2020 náklady na činnosť výskumu a vývoja.

Návrh predstavenstva na rozdelenie zisku

Návrh Predstavenstva členskej schôdzi na zaúčtovanie straty za rok 2020 je obsiahnuté v časti Ročná účtovná závierka.

Organizačné zložky účtovnej jednotky

Účtovná jednotka nemá organizačné zložky v zahraničí.

- 3 -
VÝROČNÁ SPRÁVA - r. 2020

Vážení družstevníci, milí hostia,

naše Poľnohospodárske družstvo hospodáril na výmere 448,09 ha poľnohospodárskej pôdy. Z tejto výmery je 26,68 ha ornej pôdy, lúk a pasienkov je 421,41 ha. Družstvo hospodáril v katastrálnom území Veľká Franková, Osturňa a Spišské Hanušovce.

RASTLINNÁ VÝROBA

Na výmere 4,15 ha ornej pôdy v roku 2020 bol zasiaty jačmeň jarný, ktorého produkcia bola 88 q a ha výnos bol 21,2 q. Na výmere 13,36 ha bol zasiaty ovos siaty, produkcia bola 200 q, ha výnos bol 14,97 q. Na lúkach o výmere 147 ha sme dorábali krmoviny na zimné ustajnenie. Produkcia sena a balíkov bola 3 450 q v hodnote 16 210 EUR. Produkcia pastvy bola 12 550 q v zelenom v hodnote 5 773 EUR. V tomto roku sme predali 767 q balíkov. Tržby činili 4 146 EUR.

Náklady na úseku RV boli - 59 285 EUR

Výnosy na úseku RV boli - 123 327 EUR

Pre stabilizáciu a zlepšenie štruktúry na úseku RV nám boli poskytnuté dotácie. Jednotná platba na plochu vo výške 51 325 EUR, platba pre oblasti s prírodnými alebo inými obmedzeniami vo výške 52 105 EUR a platba pre klímu a životné prostredie v sume 27 473 EUR.

ŽIVOČÍŠNA VÝROBA

Stav hospodárskych zvierat k 31. 12. 2020:

<u>Druh zvierat</u>	<u>Rok 2019</u>	<u>Rok 2020</u>
Bahnice	1 274 ks	1 104 ks
Jahničky do 1 roka	229 ks	238 ks
Plemenné barany	30 ks	28 ks

V priebehu roka 2020 sa narodilo 950 ks jahniat. Do Agrokombinátu Sabinov sa realizovalo 700 ks jahniat o váhe 8 238 kg v priemere 11,77 kg. Tržby činili 14 468,40 EUR. Priemerná cena za ks bola 20,67 EUR. Úhyn jahniat bol 10 ks. Do ďalšieho chovu sme zaradili 240 ks jahničiek.

Predalo sa 152 ks jatočných oviec o váhe 5 183 kg. Priemerná cena za ks bola 23,87 EUR. Tržby činili 3 628,10 EUR. Úhyn bol 225 ks.

Produkcia ovčieho mlieka bola 69 872 litrov.

Na úsek ŽV sa nakúpilo 3 ks plemenných baranov v hodnote 1 950 EUR. Úhyn bol 5 ks.

Produkcia vlny za rok 2020 bola 4 800 kg v hodnote 960 EUR. Priemerná cena za kg predanej vlny bola 0,20 EUR.

Nadojené mlieko za rok 2020 podľa košíarov:

<u>Košiar</u>	<u>Skutočnosť v litroch</u>
„A“	33 397
„B“	36 475

Pre stabilizáciu chovu oviec nad 1 rok na úseku ŽV boli poskytnuté dotácie vo výške 11 044,21 EUR a platba na chov bahníc, jariet a kôz vo výške 21 882,70 EUR. Ešte sme dostali dotáciu od PPA – odbor štátnej pomoci vo forme úľav na enviromentálnych daniach vo výške 12 518,40 EUR – zelená nafta a od Národného poľnohospodárskeho centra Lužianky sme dostali dotáciu za zber, spracúvanie a vyhodnocovanie údajov živočíšnej výroby v hodnote 9 483,82 EUR.

Náklady na úseku ŽV - 223 216 EUR

Výnosy na úseku ŽV - 156 351 EUR

MECHANIZÁCIA

Úlohou mechanizačného úseku je zabezpečenie sezónnych prác počas roka.

Niektoré náklady v eurách na úseku mechanizácie:

	<u>r. 2019</u>	<u>r. 2020</u>
Spotreba PHM	18 832	13 723
Spotreba náhrad. dielov	7 718	9 486
Služby	14 767	3 594
Mzdy	51 135	44 649
Odvody do poisťovní	17 792	15 390

Náklady na úseku mechanizácie - 146 326 EUR

Výnosy na úseku mechanizácie - 110 548 EUR

Na úsek mechanizácie sme kúpili mulčovač BEDNAR MZ4500 v hodnote 21 495 EUR a kosa KRONE EASYCUT F320M v hodnote 10 500 EUR a nákladný automobil RENAULT – cisterna v hodnote 6 080 EUR.

SYRÁREŇ

V roku 2020 sme nakúpili a následne spracovali 334 297 litrov mlieka. Z toho kravského mlieka bolo 192 091 litrov a ovčieho mlieka bolo 142 206 litrov. Z vlastnej produkcie bolo 69 872 litrov, čo je o 5 400 litrov viac oproti roku 2019.

Ovčie mlieko sme nakupovali od dodávateľov z Ihl'an, Veľkej Lesnej a od Milana KremPASkeho z Jezerska. Kravské mlieko sme nakupovali cez Tatranskú mliekareň od PD Jarabina.

Priemerná cena nakúpeného kravského mlieka bola 0,38 EUR/1 l a ovčieho mlieka 0,90 EUR/1 l.

Celkovo sme v roku 2020 predali 97 306 kg našich výrobkov, čo je oproti roku 2019 menej o 36 101 kg. Ako vieme, hlavný dôvod poklesu odbytu bol koronavírus a s ním uzatvorené hotely a reštaurácie.

Tržby za odpredané výrobky činili 635 395 EUR.

Mesačný predaj bryndze bol iba 7 713 kg.

Korbáčikov sa vyrobilo 1 005 kg.

Naše výrobky sme expedovali do obchodnej siete Kežmarského, Popradského a Ľubovnianskeho okresu. Medzi hlavných odberateľov našich výrobkov patri Ho Pe Family Poprad, obchodná sieť COOP Jednota, Sintra, Saláš u Franka Stará Ľubovňa a iné.

Na úsek syrárne sa zakúpila udiareň v hodnote 640 EUR.

V roku 2020 bola poskytnutá dotácia od Národného, poľnohospodárskeho a potravinárskeho centra Lužianky vo výške 6 805,64 EUR.

V roku 2020 sme si žiadali z Úradu práce sociálnych vecí a rodiny príspevok v rámci projektu Prvá pomoc, ktorý sme dostali v hodnote 34 110 EUR. Táto pomoc bola v dôsledku zníženia tržieb.

Celkové hospodárenie za rok 2020 bolo:

Náklady na úseku syrárne - 452 730 EUR.

Výnosy na úseku syrárne - 600 025 EUR.

PERSONALISTIKA

V roku 2020 nás opustili títo členovia nášho družstva Mária Čarnogurská, V. Franková 88, Helena Kromková, V. Franková 99 a Anna Penxová, V. Franková 68.

Naše Poľnohospodárske družstvo zamestnávalo ku konci roka 2020 26 zamestnancov, z toho 12 žien a 14 mužov.

Do pracovného pomeru sme prijali 8 zamestnancov. Cez letné prázdniny na družstve pracovali 4 študenti, ktorí pomáhali pri strihaní oviec, upratovaní na dvore a práce v ovčinoch. Taktiež sme cez letnú sezónu zamestnali aj dohodárov, ktorí pásli ovce a pomáhali v kuchyni na zastupovanie kuchárky.

Z pracovného pomeru odišlo 7 zamestnancov.

Odvody do Sociálnej poisťovne a Zdravotných poisťovní činili vo výške 111 456 EUR.

Práceschopnosť v roku bola v 20-tich prípadoch a 1 prípad bol ošetrovanie člena rodiny.

V 7-mich prípadoch bola pandemická PNS. Náhrada príjmu pri dočasnej pracovnej neschopnosti bola vyplatená vo výške 1 394,58 EUR.

Tvorba sociálneho fondu v roku bola 12 430,32 EUR a z toho z miezd činila 1 594,07 EUR a zo zisku roku 2019 10 836,25 EUR. Čerpanie z fondu bolo 1 083 EUR príspevok na stravovanie a 66,40 EUR čerpanie pri životnom jubileu. Zostatok na účte sociálneho fondu ku konci roka bol 24 836,60 EUR.

EKONOMIKA

Vybrané ekonomické ukazovatele v eurách

	r. 2019	r. 2020
- aktíva	658 654	637 204
dlhodobý hmot. invest. majetok	277 095	243 049
z toho stavby	66 203	51 497
samostatne hnutelné veci	144 805	134 225
základne stádo	18 027	14 001
nedokončená investícia	21 675	21 676
ostatný dlhodobý hm. majetok		
/fotovoltaická elektrárň/	26 384	21 649
pozemky	1	1
- obežný majetok	377 585	369 943
z toho zásoby	173 590	192 817
pohľadávky	165 996	23 625
finanč. majetok	37 999	153 501
- záväzky	143 002	144 036
z toho dlhodobé	80 152	77 074
z toho krátkodobé	47 947	49 982
VÝNOSY	1 090 355	953 502
- tržby RV	2 460	5 273
- tržby ŽV	26 173	14 769
- tržby syraren	808 962	635 395
- dotácie	191 260	176 348
NÁKLADY	1 069 519	962 203
- spotreba materiálu	407 234	343 255
- spotreba energie	37 245	39 143
- služby od iných	98 925	66 702
- mzdové náklady	309 834	328 801
- odvody do poisťovni za zamestnávateľa	105 818	111 456
- odpisy	64 721	77 082
HOSPODÁRSKY VÝSLEDOK	20 836	- 8 701

Hrubý obrat Poľnohospodárskeho družstva v roku 2019 bol 865 018 EUR a v roku 2020 bol 696 513 EUR. Pridaná hodnota v roku 2019 bola 321 613 EUR, v roku 2020 287 594 EUR.

ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA k 31. 12. 2020

Súvaha k 31. 12. 2020 /v EUR/

	2019	2020
AKTÍVA CELKOM	658 654	637 204
Neobežný majetok	277 095	243 049
Dlhodobý hmotný majetok	277 095	243 049
Obežný majetok	377 585	369 943
Zásoby	173 590	192 817
Krátkodobé pohľadávky	165 996	23 625
Finančné účty	37 999	153 501
Časové rozlíšenie	3 974	24 212
Náklady budúcich období	1 096	1 262
Prijmy budúcich období	2 878	22 950
PASÍVA CELKOM	658 654	637 204
Vlastné imanie	481 807	462 270
Základné imanie	421 486	421 486
Ostatné kapitálové fondy	615 510	615 510
Zákonné rezervné fondy	22 670	22 670
Ostatné fondy zo zisku	224	224
Neuhradená strata minulých rokov	- 598 919	- 588 919
Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie po zdanení	20 836	- 8 701
Záväzky	143 002	144 036
Dlhodobé záväzky	80 152	77 074
Krátkodobé záväzky	47 947	49 982
Krátkodobé rezervy	14 903	16 980
Časové rozlíšenie	33 845	30 898
Výdavky budúcich období	2 564	2 453
Výnosy budúcich období	31 281	28 445

Výkaz ziskov a strát k 31. 12. 2020 /v EUR/

	2019	2020
Čistý obrat	851 589	680 895
Výnosy z hospodárskej činnosti	1 089 670	953 306
Tržby z predaja vlastných výrobkov	829 762	655 437
Tržby z predaja služieb	19 754	21 830
Zmena stavu vnútroorganizačných zásob	11 146	17 061
Aktivácia	4 355	3 223
Tržby z predaja dlhodobého majetku a materiálu	19 467	22 899
Ostatné výnosy z hospodárskej činnosti	205 186	232 856
Náklady na hospodársku činnosť	1 068 516	957 604
Spotreba materiálu, energie	444 479	343 255
Služby	98 925	66 702
Osobné náklady	433 479	458 626
z toho: mzdové náklady	309 834	328 801
náklady na sociálne poistenie	105 818	111 456
sociálne náklady	17 827	18 369
Dane a poplatky	3 254	3 018
Odpisy hmotného a nehmotného majetku	64 721	77 082
Zostatková cena predaného dlhodobého majetku	2 305	2 226
Ostatné náklady na hospodársku činnosť	21 353	6 695
Výsledok hospodárenie z hospodárskej činnosti	21 154	- 4 298
Pridaná hodnota	321 613	287 594
Výnosy z finančnej činnosti spolu	684	196
Ostatné výnosy z finančnej činnosti	684	196
Náklady na finančnú činnosť	2 769	5 302
Kurzové straty	11	8
Ostatné finančné náklady	2 758	3 955
Nákladové úroky	0	1 339
Výsledok hospodárenia z finančnej činnosti	- 2 085	- 5 106
Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie pred zdanením	19 069	-9 404
Daň z príjmov – odložená	- 1 767	- 703
Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie po zdanení	20 836	-8 701

Poľnohospodárske družstvo „Goral“, 059 78 Veľká Franková 124

Ročná účtovná zvierka

Predstavenstvo družstva predkladá členskej schôdzi na schválenie ročnú účtovnú zvierku za rok 2020. V roku 2020 dosiahlo družstvo nasledovné výsledky:

Výnosy	953 502,47
Náklady	962 203,44
Hospodársky výsledok	- 8 700,97

Strata vo výške 8 700,97 EUR bude preúčtovaná:
na účet 429 – neuhradená strata minulých období.

Aktíva celkom **637 204**
Z toho - finančný majetok 153 501
- pohľadávky z obch. styku 22 991

Pasíva celkom **637 204**
Z toho - vlastné imanie 462 270
- základné imanie 421 486
- zákonný rezervný fond 22 670

VÝROBNO-FINANČNÝ PLÁN NA ROK 2021

RASTLINNÁ VÝROBA

V roku 2021 budeme hospodáriť na výmere 449,14 ha, z toho 25,89 ha orná pôda. Na výmere 10,68 ha plánujeme zasieť ovos a na 15,21 ha ostatnej ornej pôdy plánujeme ďatelinu-trávnu miešanku. Plánujeme vyrobiť 300 t sena a 100 t balíkov.

Výnosy na úseku RV plánujeme 160 000 EUR.

ŽIVOČÍŠNA VÝROBA

Plánované stavy k 31.12. 2021:

Bahnice	- 1 050 ks
Jahničky	- 200 ks
Plemenné barany	- 30 ks

Plánované narodenie jahniat v r. 2021 - 900 ks.
Predpokladáme realizovať 640 ks jahniat v hodnote 15 600 EUR. Na obnovu stáda plánujeme odstaviť 200 ks jahničiek. Plánujeme vyradiť 80 ks jalových oviec.
Produkcii ovčieho mlieka plánujeme 80 000 litrov v hodnote 80 000 EUR.
Aj v tomto roku je potrebné nakúpiť 4 ks plemenných baranov v hodnote 2 100 EUR.
Produkcii vlny v r. 2021 plánujeme 4 000 kg. Tržby by mali byť 800 EUR.
Výnosy na úseku plánujeme vo výške 150 000 EUR.

SYRÁREŇ

V roku 2021 plánujeme nakúpiť cca 200 000 litrov surového kravského mlieka a 150 000 litrov surového ovčieho mlieka. Z vlastnej produkcie plánujeme vyrobiť cca 80 000 litrov ovčieho mlieka.

V roku 2021 plánujeme vyrobiť približne 120 000 kg bryndze, keď to neovplyvní pandémie koronavírusu.

Našu bryndzu chceme ponúkať aj do COOP Liptovský Mikuláš a COOP Prešov. Chceme sa sústrediť najmä na predaj 100% ovčej bryndze.

Výrobky z našej mliekarene chceme ponúkať predovšetkým na náš vnútorný trh.

V roku 2021 plánujeme s kúpou maselnice na výrobu masla a tak rozšíriť náš sortiment výrobkov.

Ak nám to financie dovoľia, na úseku pasterizačnej stanice by bola potrebná jej rekonštrukcia.

Výnosy na úseku plánujeme vo výške 700 000 EUR.

PLÁNOVANÉ VYBRANÉ UKAZOVATELE

Ukazovateľ	Skutočnosť roku 2020 v eurách	Plán roku 2021 v eurách
Neobežný majetok	243 049	250 000
Obežný majetok	369 943	300 000
z toho - zásoby	192 817	100 000
- pohľadávky z obch. styku	22 991	40 000
- finančný majetok	153 501	130 000
Závazky	144 036	120 000
Výnosy	953 502	950 000
Tržby RV	5 273	3 000
Tržby ŽV	18 397	18 000
Tržby syrárň	635 395	600 000
Dotácie na pôdu a zvieratá	176 348	165 000
Náklady	962 203	940 000
Spotreba mat. a energie	382 398	380 000
Služby	66 702	45 000
Mzdové náklady + odvody	440 257	450 000
Odpisy	77 082	60 000
Hospodársky výsledok	- 8 701	10 000

Veľká Franková, 14. 6. 2021

POLNOHOSPODÁRSKE
DRUŽSTVO -2-
" G O R A L "
059 78 Veľká Franková 124

Jozef Pisarčík
predseda PD

